

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Sprendimo nutraukti ieškovo darbo sutartį pagal Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų (KTĮS) 47 straipsnio c punkto i papunktį panaikinimas.

**Ieškovo reikalavimai**

- Panaikinti 2012 m. liepos 24 d. Vykdomosios įstaigos sprendimą;
- Atitinkamai:
  - nurodyti iš naujo priimti ieškovą į pareigas nuo 2012 m. spalio 25 d. ir priteisti iš Vykdomosios įstaigos jos darbo užmokestį atgaline data;
  - nurodyti pašalinti ginčijamą sprendimą ir visus su šia procedūra susijusius dokumentus iš ieškovo asmens bylos;
- Priteisti iš Vykdomosios įstaigos 10 000 EUR neturtinei žalai atlyginti;
- Priteisti iš Vykdomosios įstaigos bylinėjimosi išlaidas.

**2013 m. balandžio 26 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją**

(Byla F-37/13)

(2013/C 207/100)

*Proceso kalba: prancūzų***Šalys**

*Ieškovas:* ZZ, atstovaujamas advokatų S. Rodrigues ir A. Blot

*Atsakovė:* Europos Komisija

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

OLAF sprendimo atmesti ieškovo prašymą pratęsti sutartį panaikinimas, po to, kai šis sprendimas panaikintas Tarnautojų teismo sprendimu, ir prašymas atlyginti nuostolius, tariamai patirtus dėl turtinės ir neturtinės žalos.

**Ieškovo reikalavimai**

- Panaikinti 2012 m. rugpjūčio 8 d. Paskyrimų tarnybos sprendimą atmesti ieškovo prašymą pratęsti sutartį.
- Tiek, kiek reikia, panaikinti 2010 m. rugpjūčio 12 d. implicitinį sprendimą atmesti ieškovo prašymą pratęsti sutartį, jeigu klausimas dėl jo panaikinimo kilo nagrinėjant apeliacinę bylą Sąjungos Bendrajame Teisme.

— Tiek, kiek reikia, panaikinti 2013 m. sausio 17 d. Paskyrimų tarnybos sprendimą atmesti ieškovo 2012 m. rugsėjo 21 d. pateiktą skundą.

— Priteisti ieškovui — dėl patirtos turtinės žalos — sumą, atitinkančią skirtumą tarp atlyginimo, kurį jis būtų gavęs, jei jo sutartininko OLAF sutartis būtų buvusi pratęsta ketveriems metams, ir atlyginimo, kurį jis gauna nuo 2011 m. gegužės 1 d. (atsižvelgiant į jo pensines teises ir normalią karjeros raidą).

— Atlyginti ieškovo turtinę žalą, patirtą dėl to, kad jis neteko galimybės gauti neterminuotą sutartį, kuri laikinai *ex aequo et bono* įvertinta 250 000 eurų.

— Priteisti ieškovui sumą, *ex aequo et bono* laikinai įvertintą 10 000 eurų už patirtą turtinę žalą.

— Priteisti iš Komisijos visas bylinėjimosi išlaidas.

**2013 m. balandžio 26 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją**

(Byla F-38/13)

(2013/C 207/101)

*Proceso kalba: prancūzų***Šalys**

*Ieškovas:* ZZ, atstovaujamas advokatų S. Orlandi, J.-N. Louis ir D. Abreu Caldas

*Atsakovė:* Europos Komisija

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Sprendimo apskaiciuoti teises į pensiją, įgytas iki pradėdant eiti pareigas, pagal naujas Bendrąsias įgyvendinimo nuostatas panaikinimas.

**Ieškovo reikalavimai**

— Pripažinti neteisėtu Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalies bendrųjų įgyvendinimo nuostatų 9 straipsnį.

— Panaikinti 2012 m. birželio 18 d. sprendimą suteikti teises į pensiją, ieškovo įgytas iki pradėdant eiti pareigas, perkeliant šias teises į Europos Sąjungos institucijų pensijų sistemą pagal 2011 m. kovo 3 d. Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalies bendrąsias įgyvendinimo nuostatas.

— Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.